

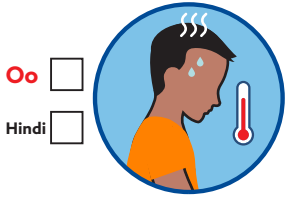


# COVID-19

## Mangyaring kumpletuhin bago pumasok sa kapaligiran ng child care

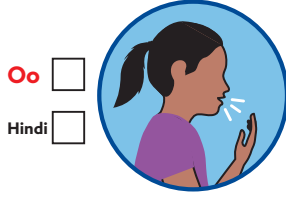
Pangalan: \_\_\_\_\_ Petsa: \_\_\_\_\_ Oras: \_\_\_\_\_

### 1. Mayroon bang alinman sa mga sumusunod na bago o lumalalang sintomas ang iyong anak?\*



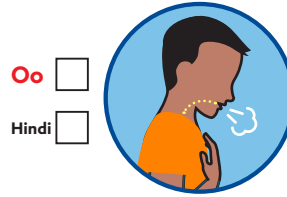
Oo   
Hindi

Lagnat > 37.8 °C



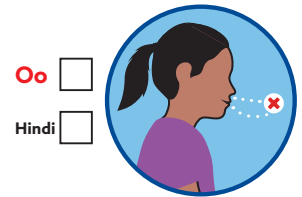
Oo   
Hindi

Ubo



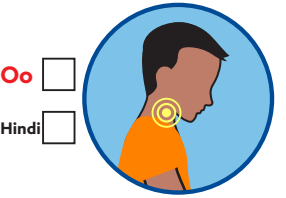
Oo   
Hindi

Kahirapang sa paghinga



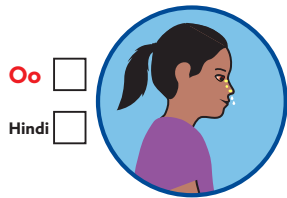
Oo   
Hindi

Pagkawala ng panlasa o pang-amoy



Oo   
Hindi

Pananakit ng lalamunan o kahirapang lumunok



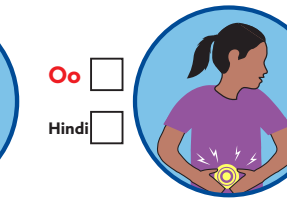
Oo   
Hindi

Baradong ilong o tumutulong sipon



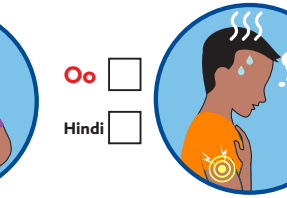
Oo   
Hindi

Pananakit ng ulo



Oo   
Hindi

Pagkaalibadbad, pagsusuka o pagtatae



Oo   
Hindi

Masama ang pakiramdam, pananakit ng kalamnan o pagod

**Kung "OO" sa alinmang sintomas:**



**Manatili sa bahay at ibukod ang sarili**



**Magpasuri**



**Makipag-ugnay sa isang health care provider (tag-apagkaloob ng pangangalagang pangkalusugan)**

2. Mayroon bang bata o kapatid sa iyong sambahayan ang may isa o higit pa sa mga sintomas sa itaas?  Oo  Hindi

3. Bumiyahe ba ang bata sa labas ng Canada sa nakaraang 14 na araw?  Oo  Hindi

4. Naabisuhan ba ang bata bilang malapit na nakasalamuha ng isang taong may COVID-19?  Oo  Hindi

5. Binilinan ba ang batang manatili sa bahay o ibukod ang sarili?  Oo  Hindi

**Kung "OO" to mga katanungan 2, 3, 4 or 5**



**Manatili sa bahay at ibukod ang sarili**



**Sundin ang payo ng ahensya ng pampublikong kalusugan**

\*Ang mga batang may kasalukuyang kondisyon sa kalusugan na tinukoy ng health care provider na nagbibigay sa kanila ng mga sintomas ay hindi dapat sumagot ng OO, maliban kung ang sintomas ay bago, naiiba o lumalala. Tingnan ang mga pagbabago mula sa mga karaniwan sintomas ng inyong anak.

Ini-update Disyembre 2020

Childcare Screening Questionnaire December 2020 - Taglog



TORONTO.CA/COVID19

TORONTO Public Health

# MAY 1 O HIGIT PANG MGA SINTOMAS NG COVID-19 NG AKING ANAK. ANO ANG DAPAT KONG GAWIN?

Malapit bang nakisalamuha ang inyong anak sa isang taong nasuriang positibo sa COVID-19?

OO

- Ang bawat isa, kabilang ang mga miyembro ng sambahayan, ay dapat manatili sa bahay at ibukod ang sarili. Ipasuri ang inyong anak.
- Kung positibo, abisuhan ang child care ng inyong anak. Magpa-follow up ang Toronto Public Health (Ahensya ng Pampublikong Kalusugan ng Toronto) para sa mga karagdagang tagubilin.
- Kung negatibo, kailangan pa ring ibukod ng bata ang sarili hanggang sa mapahintulutan ng Toronto Public Health (ang mga malapit na nakisalamuha ay kailangang ibukod ang sarili ng 14 na araw). Ang mga miyembro ng sambahayan ay maaaring bumalik sa paaralan/paaralan hangga't wala silang sintomas.
- Kung hindi nasurian ang inyong anak, kailangan nilang ibukod ang kanilang sarili ng 10 araw. Ang mga nakakasalamuha sa sambahayan ay kailangan ding manatili sa bahay at ibukod ang sarili ng 14 na araw.

HINDI

- Abisuhan ang child care ng inyong anak na mayroon siyang mga sintomas.
- Dapat manatili sa bahay ang inyong anak, ibukod ang sarili at ipasuri.
- Ang mga kapatid ng bata ay mangangailangan ding manatili sa bahay at ibukod ang sarili hanggang sa masuriang negatibo ang bata o kung hindi nasurian, ng 10 araw.
- Ang mga nasa hustong gulang sa bahay, kabilang ang mga magulang, ay kakailanganing subaybayan ang sarili para sa mga sintomas, ngunit hindi maaaring pumasok sa trabaho hangga't walang sintomas ang nasa hustong gulang.
- Kung nagkaroon ng mga sintomas ang nasa hustong gulang, kailangan nilang manatili sa bahay, ibukod ang sarili at magpasuri.

Ano ang naging resulta ng pagsusuri sa COVID-19 ng inyong anak?

POSITIBO

- Ipaalam sa child care ng inyong anak na siya ay nasuriang positibo sa COVID-19.
- Dapat manatili sa bahay ang inyong anak at ibukod ang sarili ng 10 na araw mula sa araw kung kailangan nagsimula ang mga sintomas.
- Ang mga miyembro ng sambahayan at malapit na nakasalamuha ay dapat ding ibukod ang sarili ng 14 na araw.
- Makikipag-ugnay sa iyo ang Toronto Public Health upang gumawa ng imbestigasyon at magbibigay ng mga karagdagang tagubilin

NEGATIBO

- Maaaring bumalik sa child care ang inyong anak pagkatapos lumipas ang 24 na araw simula nang mag-umpisang bumuti ang kanilang mga sintomas.
- Maaaring agad na bumalik sa paaralan ang mga kapatid.

HINDI NASURIAN

- Dapat manatili sa bahay ang inyong anak at ibukod ang sarili ng 10 na araw mula sa araw kung kailangan nagsimula ang mga sintomas.
- Magkatapos ng 10 araw, maaari siyang bumalik sa child care kung bumubuti na ang kanilang mga sintomas.
- Ang mga kapatid ng bata ay kailangan ding manatili sa bahay at ibukod ang sarili ng 10 araw.
- Ang mga nasa hustong gulang sa bahay, kabilang ang mga magulang, ay kakailanganing subaybayan ang sarili para sa mga sintomas, ngunit hindi maaaring pumasok sa trabaho hangga't walang sintomas ang nasa hustong gulang.
- Kung nasurian ang isang health care provider ng kondisyong hindi nauugnay sa COVID-19, maaaring bumalik ang inyong anak sa child care 24 na oras pagkatapos bumuti ang kanilang mga sintomas. Ang kanyang mga kapatid, kung gayon, ay hindi kinakailangang ibukod ang sarili ng 10 araw.